

بازار — ۱ آگستوس ۱۹۲۶

جلد : ۶

اوجنچی سنه — نومرو ۶۶

ملی محبوس

اداره خانه :

باب عالی چاده سقده

اقدام یوردی

اتصالنده کی بناده

دائرة مخصوصه

صاحب و مدبری

محمد مسیح

آبونه شراذلی
سنه لکی ۱۳۵۰
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخہ لک
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدن
مجموعه من هیئتتجه
طبعی تدبیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمین

هر آیک برنجی داوره بشیمی کونلری میبقار، علمی، ادبی، اقتصادی، فنی رسمی مجموعه در

تورک صنایع نفیسہ در رنگی رسم سرکیدی

نظمی رضا بک : (کنج قیز)، (طالغین) آدلی تابولر نده موقیت جوق زیاده در. افاده قدرتی بالخاصه کوزه چارمقده در. دیگر اثرلری ده اولدقجه کوزلدر .

مصین و صبر بک : هنوز قیمتی بر تابلو وجوده کنیره مەمش . یالکز (نورنجی دروسی) نك لوی اوست قسمندە ، آز جوق درینك و کوزه لاک وارد . بر درجه قادارده (سبز لر) کوزلدر . شوکت بک : اسکی اثرلرینه نظراً یکی اثرلری سونو کدر . آغفارلاری ایسه روحسز و تولکون کورونمکده در .

نقیصه بک : رسمندە اولدقجه قوتلی بر آهنگ وارد . هنوز طلبه اولدیغی اوکره ندیکمز بوکنجدن استقال ایچون امید وار اوله بیلیر .

ماسر بک : هنوز طلبه اولان بوکنجک اثرلرندە درینك و آهنگ کورویور . بناء علیه موقیتلر بکلیه بیلیر .

علی رضا بک : بر قاچ سەنەدنبیری سرکیلردە و سملرینی کورە میوردق . (جاملیجەدن مرمریہ بر نظر) ، (جاملیجەدە نماز کاه جامی) آدلی تابولری کندی استیلندە جوق کوزەل اثرلدر .

مرحی بک : عمومیتله اولکی سرکیلردە اولدینی کی صنعت نامنه روحسز و معنائیز تابولر وجوده کدرەمش . بالخاص (قوش قوندی) آدلی تابولر سەندە کی قاتین بالاجویه جوق بکزە یور ، رنك تمامیلە یوق . چو جوغک یا تیکلری ایسه تاحادن پایلمش کی . . هر حالده بو طرزده کی اثرلر کسر کی ده تشمیری هیچ خوشه کیتیمور .

کزین خانم : (آی چیچکی) و (قرزاتەملر) آدلی تابولری اولدقجه سەنککرا نه و کوزەلدر . بالخاصه یکی یولده موفق اولملری اعتبارله تبریکه شایاندلر .

نامر اسراعیل بک : هر اوج اثری ده اولدقجه کوچوک ایسەدە کوزەلدر ، وضوح و آهنگ وارد .

محمد علی بک : رئیس جمهر مرمره عانک کوچوک آغفارلر پورتره کی کندی مەتودندە اولدقجه کوزەلدر .

برنجی سالوندکی اثرلر حقتده کی حسلرمزی بوصورتله قصه جه یازدقندن صوکرا قوریدوره کیمورز :

الک دهرانی بک : آغفارلاری جدأ کوزەلدر . افاده قوتی ، آهنگ ، وضوح و نفیس تابولردە تمامیلە وارد ؛ تەقیق جوق قوتلی در . یالکز برنجی سالونه قولومله جوق

توموزک اوتوزنجی جمعه کونی غلطه سرایده کشاد رسمی بایلان رسم سرکیدی حقتده کی دوینولرمزی مع الاشف متأثر اولهوق یازە جغز . کوکل آرزو ایدودی که آدی (تورک و ساملر جمعیتی) ندن (تورک صنایع نفیسہ درونکی) مەتحول ایدن بو جمعیتک آجدینی سرکی تورکرایجین اقتخار ایدیلەجک بر حتمه یاشانسین . بالخصوص که استاد طاینتان شخصلر هیچ اولماز سە آماتورلرک فوقدە اثرلر تشمیر ایتسینلر . .

برنجی سالوندە صاغ طرفدە حکمت بکک تابولرینی کورویورز : (سلیما یەدن یوغاز ایچنه بر نظر) آدلی اثرده اول امردە سەن اعتباریلە خطالر وار . عینی زمانده رنککردە این دکل . رسمه لایق دالینش و پوشاد خالندە چالیشلش . . دیگر ایکی تابلو ایسه اولدقجه اینی بر اثر کی کورونمکده در .

دها صوکرا سامی بکک تابولریله قارشلاشویورز : (قریزا نتم) ، (شقائق و لبلاب) آدلی اثرلر ایلاک بایشیدە خوش کورونمکده ایسەلردە جام کی و جوق سرت رنککرا له وجوده کلش اولدیغندن انسان اوزرند . عادتاً فطوغرافی کی بر تأثیر بر اقیور . دیگر دیوارده کی (جهیه خدمت) عنوانی تابولودەدە قاغنی آوا سەنک آرقە سەندە کی قادینک باجاغنه نزول اصابت ایتش کی کورویور . والحاصل سامی بکک پوروز سز بر اثرینی کورە میورز .

نقیصه بکک پەیزا لری جوق سرت و آجی رنککردن پایلمش اولدیغندن طبیی کورونمور ، روحی اوقشامور . یالکز (کلر) ندە اولدقجه موقیت صنعت سەزیشلری وار . پورتره سەنە کلنجه : دسەن خطالری کوزه چاریمور . فرضاً قاتین دسەن اعتباریلە سرت اولدینی حالده اوکده کی قوطی بک یموشاقدلر . والحاصل کوردیگم تابولر اولکی سرکیلردە کی اثرلره نظراً سونو کدر .

عارف بریمی بک : بوکنجک اثرلرینی کورودکدن صوکرا کندیسندە بویوک بر استعداد اولدیغنه قانع اولویورز . رنککرا بر آز سرت ایسەدە عمومیت اعتباریلە بویوک بر موقیت و آهنگ وار . محالی ابراهیم بک : اثرلری نامنه و شهرتە نظراً بک سونوک . . یالکز بر پورتره سی ایله (اسکله) سی اولدقجه جانلدر . دیگرلری تمامیلە تولو بر منظره عرض ایدیورلر . بز ابراهیم بکدن بو طرزده اثرلر بکله میوردق .

سیاره سربونار «ك جنای

محرری : آناتول فرانز

مترجی : بیچ انور
مابعد

تورلوسنی الهام ایشدی . موسیو (دوله‌سه‌ی) چوق حدید و (قله‌ماتین) بك كوزه‌لدی . اونكه اونك آرسنده جنت وجهنم ساعتلی کجیریوردم . عاشقم : نهایت عزت نسمدن فداكارلق بابارق ، برکون (قله‌ماتین) ده ایچنده طاشبه‌حق ارضك (ابراهیم) ، (مه‌نس) و (دوقالبون) دورلینه طافدینی تاریخی و سیاسی سیلارده موسیو (دوله‌سه‌ی) ك هر ایسته‌دیكى شكله موافقت ایتدم .

بزخریطه‌لری ترتیب ایتدیکه مانمازل (دوله‌سه‌ی) ده اولره صولو بویا ووروویوردی . ماصه‌ك اوزینه اکیلوب ، ایکی یارماغله فورجانی طوتاردی . اوزمان كوز قابقلردن یاند قلیته دوغرو برکولله اینر ویاری قایلی كوزلری اطیف بر قوبولنده کوروونوردی . بعضا‌باشنی قالدیردی وین یاری آجیق آغزینی کورردم . كوزه‌للكنده هر آن دکیشن بر معناواردی . اك طبیی حرکتلری بیله بی درین خولیلاره سالاردی ، اوکا پرستش ایدرکن موسیو (دوله‌سه‌ی) له ، (زویته‌ر)ك (تسالی) نك داغلق مناطقنده مستبدانه حکم سوردیکی و (اورفه) نك ، فلسفه تدبیرسانی یاباسلره تودیع ایلکله تدبیرسزك ایتدیکی خصو- صنده دایما متفق قالیردم . عنادجی اختیارك بوفکرلری قبول ایتدیكم زمانلر برعلم خاندینی ، یوقسه برقهرمانی اولدینمی حالا دوشونوردم .

شوندی سوبلییمکه مادمازل (قله‌ماتین) ، بکا بویوك بر علاقه‌کوسترمبوردی . مع‌هذا بولاقیدی ، شکایتی دوشونمیه‌جك قاداردوغرو و طبیی‌ده‌بولمپور ده‌کیلدم . کرچه مضطرب اولیوردم . فقط پک‌ده فرقده اولمابارق امید ایدیوردم ؛ چونکه داهانوز برنجی (آثور) ایمپراطورلقنده ایدك .

موسیو (دوله‌سه‌ی) هر آفشام بابامله قیوه ایچمه‌کلیردی . کندیلرخی بربرلینه ناصیل ربط ایتدکیرخی بیلمیوردم . چونکه بونلرکندندن داهار فرقی ایکی قاراقتره پک آرز تصادف ایدیلیر . بابام آژبک‌نیر چوق غفو ایدردی . یاشی ایلرله‌دیکه بشون افرا-

لایق اولان بو اثرلرک قوریدوره لاقیدانه بر صورتده صیقشد- بریئاسنه چوق تأسف ایتدك وعقل ایریدرمدك .

مالک وجدانی بکک شخصیتی بوتون اثرلرنده کورمک تمکندر . سرکی قایانم‌دن اول ترتیب هیئتک برآز اولسون انصافه کلرک بونفیس اثرلری صنعت نامنه - هیچ اولمازسه - سالونه آللریغی ایسته‌مک و تمی ایتك اك بویوك برحق اولمازمی ؟ . طهت بك : طلبه اولدینمی اوکرندیکمز بونکینجه آرزچوق اولمشدر . بالکیر بعضی ده‌سن خطالری کوزه چارپور . یکی یولده چالیشان بونکینجه موفقت دیلورز .

میری بك : (بیسلر چیچککری) عنوانی ایکی تابولوسی جدأ چوق کوزه‌لدر . قوتلی بر آهنگ وقاییش ونکلرده کی امتزاج یکی یولده بابیلان بو اثرله بویوك برقیمت ویرمکده‌در . دییه بیسلرزه سرکیدک چیچککرك اك كوزه‌لی بویایی نفیس تابلودر . بالخاصه بو اثرلرکده قوریدوره صیقشدیریلمای حیرتمزی موجب اولدی . بز صنعتکارلری ، یاخود صنعت عاشق‌لری منصف وحق شناس طایق ایسترن ترتیب هیئتک بوسفلردن اوزافلاشدینگی کورمکه چوق متأثر و متأسف اولدق . صبحر رشری هانم : کچن سنه اولدینمی کبی بوسنه کی اثر- لرنده ده‌موقف اولمشدر . ونکلرک امتزاجی ، افاده‌قوتی کوروونمکده‌در . نك مادل هانم : قلمله بابیلان رسملری و آغفارملی اولدق بوکسکدر .

ایکنجی سالونده کی رسملر اکثریت اعتباریه کوزه‌ل اولمان اثرلردن مرکبدو .

شمس ابریه : رچی بك : (قوزباتاغی) آدلی تابولوسی پدیرینک رسملری پانده - کرچه هر نقادار عینی یولده چالیشلمش ایه‌ده - کوزه‌ل صاییلایلیر .

بالکیر کمال ابریه : رفعت بك : (جنار کونککسی) بعضی طون خطالریه رغماً کوزه‌لدر .

عارف بریهی بك : (مهتابه کوی بولی) آدلی کوچوک اثری جدأ مهتابه برکجه باشانمی دولایسیله کوزه‌لدر . ونکلرک امتزاجی و آهنگ چوق قوتلی‌در . ایکنجی سالونده الک‌نفیس و امتزاجی اثرلر همان همان بویایی شخصک تابولردن عبارت صاییلایلیر .

تورک صنایع نفیسه درنکی رسم سرکیسی حقنده کی دویغو- لرمزی بوسوروله قیصه‌جه یازدقندن صوکرآ ترتیب هیئتک لاقیدینمی و خطالرینی سوبله‌رکن نه‌کی حسلرک صالونلرک تنظیمنده حاکم اولدینمی آکلایمه‌دینمزی ده علاوه ایده‌جکز .

م . م